



BT17

FR ENCEINTE BLUETOOTH RUBIK'S  
EN RUBIK'S BLUETOOTH SPEAKER  
ES ALTAVOZ BLUETOOTH RUBIK  
IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH RUBIK

BBI\_BT17\_1705\_Ver1

## MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTRÉIUREMENT.

### OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL PRESENTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

### ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

bigben

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE  
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,  
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex  
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH  
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
Bigben Interactive BELGIUM  
Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique  
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.  
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland  
Bigben Interactive SPAIN S.L.  
C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain  
Bigben Interactive ITALIA s.r.l.  
Corso Sempronio 221, 20102 Legnano - MI, Italia  
FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE  
FRANCE, du lundi au vendredi [sauf jours fériés] :  
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* (0,40€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen  
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.  
BELGIQUE / NEDERLAND, klantservice@bigben-interactive.nl  
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es  
ITALIA, support@bigbeninteractive.it  
www.bigben.eu

### Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

#### Sécurité

##### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.

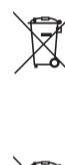
1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prenez en compte tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
6. Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
8. Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d'air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l'appareil.
10. Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent(e) lorsque vous déplacez le chariot avec l'appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.
12. Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'utilisation prolongée.
13. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit si l'a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d'alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s'est déversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.
14. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
15. Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).

16. Si la prise d'alimentation ou le coupleur de l'unité est utilisé comme système de déconnexion, le système de déconnexion doit rester facilement accessible.
17. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation.
18. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.

#### Respect de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



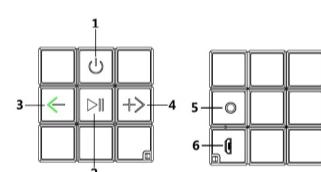
Votre produit contient des piles relevant de la Directive Européenne 2006/66/CE qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car une mise au rebut correcte permet d'empêcher les conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.

Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer sur le système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

#### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- Unité principale
- Manuel d'utilisation
- Câble de charge USB



1. Marche/arrêt
2. Lecture/Pause/Répondre à un appel
3. Piste précédente/Volume -
4. Piste suivante/Volume +
5. Entrée AUX
6. Port de charge micro USB

#### Fonction

Cette enceinte Bluetooth vous permet d'écouter de la musique à partir de votre périphérique

Bluetooth comme votre smartphone, votre ordinateur ou votre lecteur MP3.

- N'utilisez pas l'enceinte si elle est endommagée.
- Assurez-vous que l'enceinte ne peut pas tomber dans l'eau ou dans d'autres liquides ou être mouillée.
- Gardez-la suffisamment éloignée des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours ou les flammes nues.
- N'exposez pas l'enceinte à des températures extrêmes, à de fortes variations de températures, à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Ne jetez pas ou ne laissez pas tomber l'enceinte.

#### Charger l'enceinte (instructions de charge pour la batterie lithium-ion intégrée)

- Un câble micro USB est inclus pour charger votre enceinte. La micro USB est connectée à l'enceinte et l'autre extrémité du câble est connectée au port USB de votre ordinateur pour charger votre enceinte.
- Un témoin à LED rouge situé au dessus du port micro USB s'allume durant la charge.
- Le témoin s'éteint lorsque l'enceinte est entièrement chargée (environ 2 heures).

#### Mettre l'enceinte sous tension

1. Maintenez appuyé « ⏪ » pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de l'enceinte clignote.
2. Un son est émis et l'enceinte Bluetooth s'allume.

#### Éteindre l'enceinte

1. Maintenez appuyé « ⏪ » pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de l'enceinte clignote et s'éteigne.
2. Un son est émis et l'enceinte Bluetooth s'éteint.

#### Appairer l'enceinte avec un appareil Bluetooth

1. Maintenez appuyé le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes. Le voyant de l'enceinte clignote, puis l'enceinte passe en mode d'appairage.
2. Gardez votre enceinte Bluetooth et l'appareil Bluetooth à environ 1 mètre l'un de l'autre durant l'appairage.
3. Assurez-vous que les périphériques externes sont en mode de recherche Bluetooth. L'appareil apparaît sous le nom « BT17 ». Si vous êtes invité à saisir un mot de passe, saisissez « 0000 ».
4. Un son est émis une fois l'appairage effectué avec succès.

#### Lire de la musique

1. Touche « + » : Appuyez brièvement sur cette touche pour passer à la piste suivante. Maintenez-la appuyée pendant 3 secondes pour augmenter le volume.
2. Touche « - » : Appuyez brièvement sur cette touche pour retourner à la piste précédente. Maintenez-la appuyée pendant 3 secondes pour diminuer le volume.
3. « ⏪ » Touche « Lecture/Pause » : Appuyez brièvement sur cette touche pour lire de la musique ou mettre en pause.

FR

### Répondre aux appels entrants

- Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur « ⏪ » pour répondre.

### Caractéristiques du produit :

- Version Bluetooth : V4.2
- Portée d'émission >10 m
- Haut-parleur : 4 Ω/3 W
- Batterie : 400 mAh
- Réponse en fréquence : 150 Hz - 15 KHz
- Taux de distorsion harmonique ≤ 0,5 %
- Rapport signal sur bruit (SNR) : 80 dB

### Remarque:

- Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.
- Les apporter à un point de collecte.
- Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.

- Si l'y a un appel entrant alors que le système BT17 est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Bigben Interactive SA déclare par la présente que l'appareil BT17 est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/EC du Parlement européen et du Conseil du 9 Mars 1999 sur les équipements hertziens, les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

Pour télécharger la version complète de cette déclaration, veuillez vous rendre sur notre site internet, <http://www.bigben.fr/support>, dans la section Déclaration de conformité.

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabriqué en Chine



GB

### Safety and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

### Safety

#### Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power

1. Read these instructions.

2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
15. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
18. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

### Care of the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

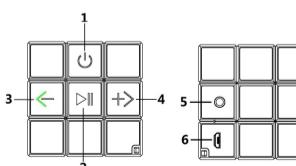


When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

### What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- User manual
- USB charging cable



### Function

This Bluetooth speaker allows you to listen to music on your Bluetooth-enabled device such as your mobile phone, computer or MP3 player.

- Do not use the speaker if it is damaged.
- Ensure that the speaker cannot fall into water or other liquids or become wet.
- Maintain a sufficient distance from sources of heat such as hobs, ovens or naked flames.
- Do not expose the speaker to extreme temperatures, strong temperature fluctuations, direct sunlight or moisture.
- Do not drop or let the speaker fall.

### Charging the speaker (Charging instructions for the built-in Li-ion battery)

- A micro USB cable is included for charging your speaker. The micro USB connects to the speaker and the other end of the USB connects to your computer's USB port for charging.
- A red LED light above the micro USB port turns on during charging.
- The working light will shut off when the speaker is fully charged (approximately 2 hours).

### Power on

- Press and hold "P" for 3 seconds and the speaker light will flash.
- Sound is prompted and the Bluetooth speaker turns ON.

### Power off

- Press and hold "P" for 3 seconds and the speaker light will flash and go off.
- Sound is prompted and the Bluetooth speaker turns OFF.

### Pairing the speaker with a Bluetooth device

- Press and hold the power on button for 3 seconds. The speaker light will flash, then go into pairing mode.
- Keep your Bluetooth speaker and Bluetooth devices within 3 feet of each other during pairing.
- Look for external devices in the Bluetooth search mode. The device will show up as "BT17". If you are prompted to enter a password, enter "0000".
- Sound is prompted when pairing is successful.

### Play music

- ">+" key: Short press for next song. Press and hold for 3 seconds for Volume Up.
- "<-" key: Short press for previous song. Press and hold for 3 seconds for Volume Down.
- "P" Play/Pause key: Short press to play or pause music.

### Answering incoming calls

- When a call is incoming, short press "P" to answer the phone.

### Product specification:

- Bluetooth Version: V4.2
- Transmission distance >10M
- Loud speaker: 4Ω / 3W
- Signal and noise ratio(SNR): 80db
- Frequency Response: 150Hz-15KHz
- Output distortion rate≤0.5%
- Battery: 400mAh

### Remarks:

- Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.
  - Take them to a collection point.
  - Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.
- If there is an incoming call while BT17 is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended.

(Sometimes it will pause after end the call, it depends on your cell phone.)

- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Hereby, Bigben Interactive SA, declares that the BT17 device complies with the essential requirements of the directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity

To download the full statement, please visit our website: <http://www.bigben-interactive.co.uk/support> and the section 'declaration of conformity'.

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Made in China

### Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaria anulada.

### Seguridad

#### ¡Advertencia!

- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol, de llamas desnudas o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente estén siempre fácilmente accesibles.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie el aparato solo con un paño seco.

- No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
- Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
- Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
- Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tome cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales llegara a volcarse.
- Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.
- El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si se ha dañado en modo alguno: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
- No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
- Cuando se use el enchufe de la TOMA DE CORRIENTE o el acoplador del aparato como sistema de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre fácilmente accesible.
- Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
- Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares

### Cuidado del medioambiente

Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse.

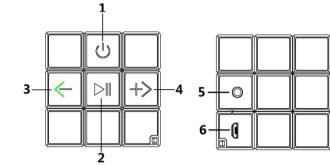
Este producto contiene pilas que cumplen con la Directiva europea 2006/66/CE y que no se pueden desechar junto con la basura doméstica. Infórmese sobre la normativa local relacionada con la recolección separada de pilas usadas ya que al eliminarse de forma correcta se evitan consecuencias negativas sobre el medioambiente y la salud humana.

Como el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

### Contenido del embalaje

Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- Aparato principal
- Manual del usuario
- Cable de carga USB



- Encender/apagar
- Reproducir/pausa/  
responder llamada
- Canción anterior/bajar el volumen
- Canción siguiente/subir el volumen
- Aux in (entrada para dispositivos auxiliares)
- Puerto de carga micro-USB

### Funcionamiento

Este altavoz Bluetooth le permitirá escuchar música de sus dispositivos con función Bluetooth, como teléfonos móviles, ordenadores o reproductores MP3.

- No utilice el altavoz si está dañado.
- Asegúrese de que el altavoz no pueda mojarse o caer en el agua u otros líquidos.
- Mantenga una distancia suficiente respecto a fuentes de calor como cocinas, hornos o llamas abiertas.
- No deje el altavoz expuesto a la luz directa del sol, la humedad, las temperaturas extremas, o a fuertes fluctuaciones de temperatura.
- No tire el altavoz al suelo ni deje que se caiga.

### Carga del altavoz (instrucciones de carga para la batería de ion de litio incorporada)

- Se incluye un cable micro USB para cargar el altavoz. Para cargar el altavoz, el conector micro USB del cable se conecta al altavoz y el otro extremo del cable USB se conecta al puerto USB de su ordenador.
- Durante la carga se enciende un indicador LED situado sobre el puerto micro USB.
- La luz se apagará cuando el altavoz esté totalmente cargado (aproximadamente 2 horas).

### Encendido

- Mantenga pulsado "P" durante 3 segundos. La luz del altavoz empezará a parpadear.
- Se emitirá un sonido y el altavoz Bluetooth se encenderá.

### Apagado

- Mantenga pulsado "P" durante 3 segundos. La luz del altavoz parpadeará y después se apagará.
- Se emitirá un sonido y el altavoz Bluetooth se apagará.

### Cargar el altavoz con un dispositivo Bluetooth

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. La luz del altavoz

parpadeará y el altavoz entrará en el modo de emparejamiento.

- Mantenga el altavoz Bluetooth y los dispositivos Bluetooth a 1 metro de distancia uno de otro durante el emparejamiento.
- Busque dispositivos externos en el modo de búsqueda de la señal Bluetooth. El dispositivo se mostrará como "BT17". Si se le pide una contraseña, introduzca "0000".
- Se emitirá un sonido cuando el emparejamiento se realice correctamente.

### Reproducir música

- Botón "+": Pulse brevemente para pasar a la canción siguiente. Mantenga pulsado durante 3 segundos para subir el volumen.
- Botón "-": Pulse brevemente para pasar a la canción anterior. Mantenga pulsado durante 3 segundos para bajar el volumen.
- Botón de reproducción/pausa "P": Pulse brevemente para reproducir o poner en pausa la música.

### Cómo responder llamadas entrantes

- Cuando entre una llamada, pulse brevemente "P" para contestar.

### Especificaciones del producto:

- Versión de Bluetooth: V4.2
- Distancia de transmisión >10 m
- Altavoz: 4 Ω / 3 W
- Relación señal/ruido (SNR): 80 db
- Respuesta en frecuencia: 150 Hz - 15 KHz
- Distorsión armónica: ≤0.5 %
- Batería: 400 mAh

### Nota:



- No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.
- Llévelos a un punto de recogida para este material, ya que algunas piezas de estos aparatos pueden ser dañinos para la salud o el medio ambiente.

- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al BT17 para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (A veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su tipo de teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el dispositivo del BT17 cumple con los requisitos de la directriz 1995/5/EC del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 de equipos de radio y equipos de terminales de telecomunicación así como el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Para descargar la declaración al completo, por favor, visita nuestra página web: <http://www.bigben.eu> dentro de la sección declaración de conformidad.

- No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

- No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.

- Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.

- Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.

- Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tome cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales llegara a volcarse.

- Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.

- El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si se ha dañado en modo alguno: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.

- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.

- No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).

- Cuando se use el enchufe de la TOMA DE CORRIENTE o el acoplador del aparato como sistema de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre fácilmente accesible.

- Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.

- Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares

### Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado en China

### Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

### Sicurezza

#### Avvertenza

- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarsi di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per collegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

- Leggere queste istruzioni.

- Conservare queste istruzioni.

- Rispettare tutte le avvertenze.

- Seguire tutte le istruzioni.

- Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.

- Pulire solo con un panno asciutto.

- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.

- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termostifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.

- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.

- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.

- Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa od il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio per evitare il pericolo che si ribalta.

- S